

Caballero

EL TEATRO.

COLECCION DE OBRAS DRAMATICAS Y LIRICAS.

PERMITAME USTED, SEÑORA.

JUGUETE EN UN ACTO Y EN VERSO

MADRID.

OFICINAS: PEZ, 40 2.º

1872.

ADICION AL CATALOGO DE 1.º DE JULIO DE 1871.

EL TEATRO.

TITULOS.	Actos.	Prop. que corresp.	TITULOS.	Actos.	Pr cor
A tal amo tal criado.....	4	Todo.	Un sevillano en la Habana.	4	Id.
Al que se hace de miel.....	4	Id.	—Tócar el violon.....	4	L.
D. Ramon de la Cruz.....	4	Id.	El marino.....	2	L.
El amor y la astucia.....	4	Id.	—¡El Teatro en 1876!!... ..	2	L.
El barómetro.....	4	Id.	Los dragones.....	2	L.
Entre el nieto y el abuelo.	4	Id.	Justos por pecadores... ..	5	Id.
La firmeza de un gallego..			Un lio entre dos castaños.		T.
ó las últimas elecciones.	4	Id.	La feria de las mujeres....	5	Id.
La petaca.....	4	Id.	La escala de la ambicion..	5	Id.
La verdadera nobleza.....	4	Id.	El caballero de Gracia....	5	Id.
La astucia de un andaluz..	4	Id.	—Perla. (<i>Zarzuela</i> .).....	4	L.
Nubes.....	4	Id.	La peluca de mi mujer....	4	T.
Pobres y ricos.....	4	Id.	La fuerza de la conciencia.	3	Id.
Receta para casarse.....	4	Id.	Un empréstito forzoso....	4	Id.
Un hombre comprometido.	4	Id.	Agustina la cantinera.....	4	Id.
Un momento de locura....	4	Id.	La Virgen del Amparo....	4	Id.
Una perra y un gato.....	4	Id.	Tres al saco.....	4	Id.
Amor, honor y poder.....	5	Id.	Los pastores de Belem.		
El testamento de Acuña....	5	Id.	(<i>Ópera</i> .).....	5	L.
La astucia de un asis-			Amor y caridad.....	4	T.
tente.....	5	Id.	Amor paternal.....	5	Id.
La mosca blanca.....	5	Id.	La tarde de Noche-buena.	5	Id.
Los secuestradores de An-			La caja de Pandora.....	5	Id.
dalucia.....	5	Id.	Los zapatos de baile.....	4	Id.
Los dulces de la boda....	5	Id.	Intriga y amor.....	4	Id.
Los niños grandes.....	5	Id.	El miedo guarda la viña..	5	Id.
Odio y amor.....	4	Id.	El justo medio.....		Id.
C de L. (<i>Zarzuela</i> .).....	4	L. y m.	La Rubia.....	4	Id.
Cuatro demonios y un cabo.	4	Id.	Obrar bien, que Dios es		
Chamusquina ó la hija del			Dios... ..	2	Id.
petróleo.....	4	Libro.	Batalla de Ninfas.....	4	Id.
¡¡¡Palomo!!!.....	4	L y M.	El prisionero cristiano.....	4	Id.
El nacimiento del Mesías...	5	todo.	Llegó la hora.....	4	Id.
El primer dia feliz.....	5	Música.	Un bello ideal.....	4	Id.
Tamberlik, Mario y Latorre	1	L. y M.			

Han vuelto á estas galerias las obras del Sr. Boldun, que durante un to tiempo ha administrado *El Proscenio*, y por lo tanto nuestros comisi das se encargarán nuevamente del cobro de sus derechos.

PERMÍTAME USTED, SEÑORA,

JUGUETE EN UN ACTO Y EN VERSO,

DE

DON EDUARDO CABALLERO DE PUGA.

Representado por primera vez en el teatro SALON ESLAVA
en la noche del 2 de Enero de 1872.

JUNTA DELEGADA
DEL
TESORO ARTÍSTICO

Libros depositados en la
Biblioteca Nacional

Procedencia

T BORRÁS

N.º de la procedencia

4557

MADRID:

IMPRENTA DE S. LANDÁBURU, PLAZA DE LOS CARROS 2.

1872.

AL SEÑOR
DON FRANCISCO BAÑARES.

Mi estimado amigo; no vea en este juguete, ni una muestra de mi pobre ingenio ni una pretension que no tengo derecho de abrigar. Hecho en los ociosos ratos de mi escaso tiempo, solo deseo sirva de sencillo presente á la amistad que le profeso y conque de V. me honra, amistad que me holgaré sea mas indeleble, que la tinta que ha de imprimir estas palabras.

Suyo affmo.

EL AUTOR.

PERSONAGES.

ACTORES.

D. ^a MARIA.	D. ^a MARIA ARTIGUES.
LUISA.	SRTA. VICENTA SIERRA.
D. JOSÉ.	D. RAMON MARISCAL.
D. PEDRO.	JOSÉ MESEJO.
JUAN.	JUAN RUIZ.
UN CRIADO.	N. N.

La escena pasa en Chambéry en casa de D. Pedro.

~~~~~

La propiedad de esta obra pertenece á su autor, y nadie podrá, sin su permiso, reimprimirla ni representarla en España, en sus posesiones de Ultramar, ni en los países con quienes se hayan celebrado ó se celebren en adelante tratados internacionales de propiedad literaria.

Los comisionados de las Galerías Dramáticas y Liricas de los *Sres. Gullon é Hidalgo*, son los exclusivos encargados del cobro de los derechos de representacion y de la venta de ejemplares.

El autor se reserva el derecho de traduccion.


Queda hecho el depósito que marca la ley.

---

## ACTO UNICO.



Sala elegantemente amueblada. Puerta al foro y laterales. Á la izquierda del actor, un veladorcito en medio de dos butacas: á la derecha una silla y un costurero.



### ESCENA PRIMERA.

MARIA Y DON PEDRO.

(Al levantarse el telon aparece la primera sentada junto al velador, D: Pedro entra por la derecha.)

- PED. Buenos dias Mariquita.  
(Si, ya baja, á la otra puerta.)  
Mariquita, muy felices:  
(Viendo que no le contesta se dirige al fóro.)
- MAR. (Y se marcha! Bueno es está!),  
Pedro!
- PED. María!
- MAR. Oye un instante.
- PED. (Bajando al proscenio.)  
Aquí me tienes de vuelta.
- MAR. (Con enfado.) Sientese uslé, amigo mio!
- PED. ¿Qué te pasa? ¿estás enferma?  
(Sentándose junto al costurero.)  
¿Está la luna en el lleno,  
ó el cielo amaga tormenta?
- MAR. Mira Pedro, no me insultes,  
tengamos en paz la fiesta.
- PED. ¿Conque es fiesta? Pues me alegro;  
no en balde dejé con pena  
la cama en la cual...
- MAR. Es claro,  
quien teniendo ya setenta...
- PED. Muchacha, sesenta y dos.

MAR. Quitándole una docena...

PED. No señora.

MAR. Si, señor!

PED. Mariquita, tú exageras.

MAR. Yo sé muy bien lo que digo!  
Y además, aunque así fuera,  
¿crees que puede ser justo,  
ni que yo consentir deba  
que te pases de jolgorio  
todita la noche entera,  
porque quiera dar un baile  
el bueno de su excelencia?

PED. Mariquita!

MAR. Todo un gefe  
del Ministerio de Hacienda,  
no debe pasar el tiempo  
sino en casa, ó en la Deuda.

PED. Pero mujer si he venido  
á la una ó una y media!

MAR. A la una y media? Ya escampa!  
Eran las dos ménos treinta.

PED. Bueno, lo mismo me dá.

MAR. Esa calma me rebienta!

PED. ¿Qué te incomoda, Maria?

MAR. ¿Qué me incomoda? tu flema;  
esa maldita cachaza,  
y tan estúpida inercia.

PED. Si tú por los dos te enfadas,  
y por los dos te exasperas,  
y por los dos te incomodas,  
y hasta por los dos reniegas,  
¿á qué he de meterme yo  
á aumentar esta contienda?

MAR. Pedro!!

PED. Maria!

MAR. Eres tonto!!

PED. Y qué le he de hacer, paciencia.

MAR. Eso es, y que tu muger  
sufra aquí la pena negra,  
mientras haces la corte á otras  
en casa de su Excelencia.

PED. ¡Virgen Santa del Calvario!

MAR. Y luego, tengo jaqueca.



PED. Pero muger.... (Muy vivo.)  
MAR. Tengo flato....  
PED. Pero Maria...  
MAR. Antistérica.  
PED. Pero....  
MAR. Y te duelen los huesos...  
PED. Diablo!  
MAR. El reuma se exacerba....  
PED. Canastos!  
MAR. Y es para mi,  
el sufrir todas las penas,  
y los excesos...  
PED. Maria!  
MAR. De un mal marido...  
PED. Me dejas!

## ESCENA II.

DICHOS Y LUISA por el foro.

LUISA. Ay! papás, ¿qué bulla es esta?  
Del jardin se oye gritar!  
PED. Son las cosas de tu madre.  
MAR. Dí que no; de tu papá.  
LUISA. A las doce han de venir  
y ya cási ván á dar....  
PED. Que vengan en hora buena;  
á mi lo mismo me dá!  
MAR. ¿Y habremos de recibílos  
con esa cara de agraz?  
PED. Pero si no tengo otra.  
MAR. ¿No la tienes?...ojalá!  
PED. Pues hija, si es que la tengo,  
bien me la puedes buscar.  
MAR. Cállate, que me exasperas.  
PED. Ya me callo, y porque en paz  
quedes, me voy.  
MAR. No te vayas:  
quédate!  
PED. Pero si estás...!  
MAR. Hay un asunto pendiente,  
que es forzoso terminar.  
PED. (Dios nos la depare buena!)  
MAR. (A su hija.) Vás á hablar á tus papás

igual qué á tu confesør,  
exactamente.

PED. (Agua vá.)

MAR. Dentro de breves minutos (Gravedad cómica.)  
en esta estancia entrarán  
Juanito y su señor tío;  
lo que vamos á tratar,  
es un asunto muy grave,  
y muy sério, y muy formal.  
Vienen á pedir tu mano,  
y antes de que tus papás  
pronuncien una palabra  
que tiene tanta entidad,  
es preciso que les digas  
si un día podrá llegar,  
en que enojoso te sea  
el tálamo conyugal.  
El estado de casada,  
es el estado normal,  
si se dá con un marido...

LUISA. Que es como papá?

PED. Caball!

MAR. No me interrumpas: prosigo.  
Ahora bien, en breve vás  
á cumplir diez y nueve años,  
es una bonita edad;  
tienes con Juan relaciones  
hace un año, ó poco más,  
y eres un retrato mio.

PED. (Por dicha suya, no hay tal.)

MAR. ¿Qué murmuras?

PED. No murmuro,  
yo no hago mas que escuchar.

MAR. Conque contesta, hija mia,  
¿disgustarte no podrá  
verte en los brazos de un hombre,  
y de un hombre como Juan?

LUISA. En esa boda se cifra  
toda mi felicidad.

MAR. Entonces, vete á vestir  
que todo se arreglará.

LUISA. ¿De véras? (Con alegría.)

MAR. Te lo prometo.

LUISA. Cuánto contento me dás!

(Acariciando á su madre.)

PED. (Esta chica es un pimpollo!)

MAR. Anda, que vás á tardar.

### ESCENA III.

DICHOS menos LUISA.

PED. Casi me saltan las lágrimas  
de tristeza, cuando pienso  
que una chica tan hermosa,  
vá á llevársela un mastuerzo.

MAR. Juanito es un guapo chico,  
y tiene mucho talento.

PED. Si, pero carga con ella,  
y yo sin ella me quedo.

MAR. ¿No cargaste tú conmigo?

PED. ¿Y quién se acuerda ya de eso?

MAR. Es claro, quién como tú  
la noche pasa de enredo,  
qué mucho que no se acuerde  
que juró un amor sincero  
ante el pié de los altares,  
y ante la faz del Eterno.

PED. Mariquita ¿ya comienzas?

MAR. Periquito, ya comienzo.

PED. Mira que ván á venir;  
mira que el asunto es sério,  
y que nos ván á encontrar  
como siempre, en zarandeo.

MAR. Tienes un génio tan picaro!

PED. Y tú le tienes tan bueno!

MAR. Mira, Pedro, no me quemes.

PED. No, Maria, no te quemo;  
lo que sucede, Maria,  
contigo, es que no te entiendo.

MAR. Cuando yo emito una idea  
es, Pedro, porque la creo  
buena; y por esta razon  
de mis ideas no cejo.  
Si quise que nos viniéramos  
cuando amenaza el invierno  
á vivir á Chamberí,

fué por lo sano y lo seco,  
y porque jardin y casa  
tienes por el mismo precio.  
Para ir á la oficina  
conozco te es molesto;  
pero en un coche de plaza  
puedes ir al ministerio,  
y no sufrir los rigores  
de los frios del invierno  
ni del calor del verano.

PED. Hablas con mucho talento.

MAR. Si yo siempre le he tenido.....

PED. No, si yo no te le niego.

MAR. Nuestra hija tiene un dote  
de muy cerca de doscientos  
mil reales; y el que desde hoy  
podremos ya llamar yerno,  
es un muchacho que en breve  
tendrá un fortunon inmenso.  
Las doce acaban de dar,  
ván á venir, y yo quiero  
que antes los recibas tú  
para dar yo el golpe luego.  
(Vase por la izquierda.)

#### ESCENA IV.

D. PEDRO.

No hay duda que mi muger  
tiene sublime talento.  
Ella si, suele llamarme  
atróz, babieca ó camueso,  
pero me cuida y me quiere,  
lo mismo que yo la quiero.  
Y aunque á veces se incomoda  
y pone el grito en el cielo,  
yo con callarme.....

UN CRIA. Señor,  
don Juan y otro caballero.

PED. Diles al punto que pasen.  
La entrevista dió comienzo.

---



ESCENA V.

DICHOS, D. JOSÉ Y JUAN que entran por el foro.

JUAN. Señor D. Pedro...

PED. Señores...

JUAN. Aquí le presento á usted  
á mi tío...

PED. (Tomando el sombrero y dejándolo sobre una silla.)

Ya hace días

que anhelaba conocer...

Jos. Y yo tambien hace tiempo  
que en venir aquí pensé;  
pero he pasado un otoño  
tan sumamente cruel,  
que creí acabar mis días  
durante el último mes.

PED. Por fortuna usted se encuentra  
ya repuesto ....

Jos. No muy bien,  
pues solo como pastillas,  
y esta alimentacion es  
poco grata, muy incómoda;  
no sé si debo ofrecer  
(Sacando una caja del bolsillo.)  
á ustedes....

PED. (Reparando en la caja.) Oh! muchas gracias.  
Si me permitiera usted...  
Siempre fuí aficionado...

Jos. Tengo en ello gran placer.

PED. Qué preciosa miniatura!

Jos. Esa miniatura es  
el retrato de mi tío,  
cuando era joven.

PED. Muy bien;  
era usted un guapo mozo.

Jos. No se la puede ofrecer,  
porque ella encierra una historia...

PED. Muchas gracias.

Jos. (Recuperándola.) No hay de qué.

PED. ¿Es recuerdo de familia?

Jos. No señor, de una muger,  
pero en fin, voy á calmar

la curiosidad de usted.

PED. Perdone usted yo no quise...

JOS. Nada, lo vá usted á saber.

—Yo queria á una muchacha,  
eso si, la queria bien  
porque ella lo merecia.  
Pero ha de saber usted  
que era yo un pobre estudiante  
sin mas sueldo, ni mas tren,  
que la pensión que me daban  
para vestir y comer.

JUAN. (¿Dónde irá á parar mi tío?)

JOS. Llegó un día, día cruel!  
en que la madre se opuso  
á que adorára á mi bien.  
Entonces desesperado,  
me vestí, me acicalé,  
pedí la mano á su padre.  
que era feo, aragonés,  
y el padre fué y me plantó  
donde jamás me pensé.

PED. En la calle?

JOS. En el corral.

PED. Hombre! ¿qué me cuenta usted!

JOS. ¡Era aquel señor muy bruto!

—¿Es usted aragonés?

PED. Si señor, de Zaragoza.

JOS. Pues figúresele usted.

PED. Hombre, por la Virgen santa!

JOS. Por último, un criado fiel  
me consiguió una entrevista  
con mi enamorado bien,  
en el desván de su casa!

PED. Dígame usted, ¿y en qué mes?

JOS. En el rigor del invierno.

PED. Justo, me lo figuré.

JOS. Cuando mas entretenidos  
nos hallabamos en él,  
en mil pueriles coloquios,  
como puede suponer,  
oigo al criado que grita:  
—¿Qué sube, tírese usted,  
porque sinó estoy perdido,

y ella añade:—Y yo tambien.  
Yo sin reparar la altura  
á la calle me arrojé;  
mas no tan pronto que el padre  
en el mismo instante aquel,  
no me disparára un tiro  
del cual, si salí tan bien,  
fué porque dió en esta caja  
que mi-providencia fué.

PED. El lance pudo ser grave  
y muy fatal para usted.

JOS. Que pudo no fué lo malo;  
lo peor es, que lo fué.

JUAN. Señores con su permiso  
me marchó un instante á ver  
si salen esas señoras...

PED. Juanito, hace usted muy bien;  
dígalas usted que salgan,  
que aguarda aquí don José.  
(Váse por la lateral izquierda.)

## ESCENA VI.

DICHOS, menos JUAN.

PED. Créame usted, siento mucho  
que en el verano anterior  
no fuera con su sobrino  
á los Pirineos.

JOS. Yo...

PED. Es un punto delicioso;  
es verdadera excepcion  
del resto de los países  
conocidos hasta hoy.  
Qué montañas! ¡Qué cascadas!  
qué aspecto tan seductor!  
aquello es lo más magnífico...

JOS. No lo concibo así yo.  
Porque ¿qué son las montañas?  
¿Y las cascadas, qué son?  
Deformidad de la tierra,  
las primeras; y del sol  
y la nieve, las segundas  
son el efecto y la accion.

- Hábleme usted de Suiza;  
aquello es lo seductor!  
Qué montes, qué riachuelos!  
Qué campiña, qué vigor!
- PED. Creí que no le agradaban!..
- JOS. A mí mucho. ¿Cómo no,  
si allí hay magníficos pastos..?
- PED. (Cambiando de conversacion.)  
Há mucho que usted dejó  
del todo la abogacia?
- JOS. No hace mucho, no señor;  
doce años próximamente.
- PED. Es muy grata profesion.
- JOS. Amigo usted se equivoca.  
Ser abogado es atroz!  
Tiene uno que cuidarse  
de bienes, que nunca son  
suyos, y de proteger  
al buen y al mal pagador;  
á la muger y al marido;  
al pillete y al ladron;  
la una chilla, el otro gime...  
Le digo á usted que es atroz!
- PED. (Démosle por la corriente.)  
Eso mismo digo yo;  
es profesion detestable.
- JOS. Pues no soy de esa opinion.
- PED. Si me acaba de decir...
- JOS. ¿Dónde habrá cosa mejor  
que salvar á un inocente?  
Que castigar á un ladron!  
¿Que consolar al que llora,  
é ir siempre del bien pos?  
Diga usted lo que le plazca  
no se halla cosa mejor.
- PED. Creo que usté se contradice.
- JOS. Jamás; sepa usted que yo  
cuando concibo una idea  
y doy de ella mi opinion.  
es porque la creo buena  
y entre las buenas, mejor!
- PED. Lo mismo que mi mujer  
(En cuanto se vean los dos,



se arañan, no hay mas remedio.)  
Jos. Conque decia usted que yo...

## ESCENA VII.

DICHOS, DOÑA MARIA, LUISA Y JUAN, por la lateral izquierda.

JUAN. Este señor es mi tío  
el cual á ustedes presento.

Jos. Dispénsemé usted señora  
si ha pasado tanto tanto tiempo...

MAR. Usted está dispensado  
y yo tan solo deseo,  
ocasiones oportunas  
que le demuestren mi aprecio;  
tanto más, cuanto segun  
á mí se me ha dicho y creo,  
es su primera visita  
despues de dejar el lecho;  
favor que sin duda alguna  
nosotros no merecemos.

Jos. Ustedes merecen mucho,  
y mas su hija, á la que creo  
he visto en ese jardin  
tan apacible y ameno.

LUISA. ¿Pues qué, le ha agradado á usted?

Jos. Señorita, no comprendo  
una casa sin jardin.

MAR. (Lo oyes?) (Bajo á su marido.)

PED. (A su mujer.) Lo oigo.)—La distancia  
es tan solo lo que siento. (A José.)

Jos. ¿Y quién piensa en la distancia  
cuando sirve de paseo?

MAR. (Lo oyes?) (Bajo á su marido.)

PED. (Lo oigo.) (Idém á su mujer.)

Jos. Yo, señores  
de tal modo lo comprendo:  
y cuando doy mi opinion  
es porque buena la creo,  
razon porque en esta vida  
de mi opinion nunca cejo.

MAR. (Tú lo oyes!) (Bajo á su marido.)

PED. Si! (Bajo á su mujer.)

MAR. Pues vete! (Idem á su marido.)

PED. (No sabes cuánto me alegró.)  
(Alto dirigiéndose á Luisa y Juan.)  
Propongo, si á ustedes place,  
que demos un buen paseo  
por el jardín.

LUISA. . . . . Como gustes. . .

MAR. Juzgo oportuno el proyecto.

JUAN. (Haga usted la peticion (A su tio.)  
sin pérdida de momento.)

Jos. No quiero privar á ustedes de ese rato tan ameno; precédannos en la marcha, que la señora y yo, luego que aquí hayamos descansado, les saldremos al encuentro.

PED.      Como usted guste.

JUAN. Magnífico!

PED. Pues señores...(Dando la mano á D. José.)

Jos.                      Hasta luego.

PED. (Quiera Dios que no se muerdan  
antes de hallarse de acuerdo.)  
(Luisa y Juan cojidos del brazo salen por el foro. D. Pe-  
dro los sigue.)

ESCENA VIII.

DOÑA MARIA, Y DON JOSÉ.

MAR. Sirvase tomar asiento,  
y perdone si he olvidado  
que vendría usted cansado...  
(Se sientan en las dos butacas de la izquierda.)

Jos. Señora, sin cumplimiento  
la estimaré que me trate...

MAR. Es usted muy bondadoso.

Jos. Yo señora, soy dichoso tan solo con que se acate mi parecer, ó se admita como es justo y conveniente; mas esto precisamente no motiva mi visita.

MAR. Antes que pase adelante...

Jos., Permítame usted, señora;

vamos á tocar ahora  
el punto más culminante.

—Los tios en general  
son mas que los padres.

MAR. Qué!

JOS. Señora permita usted,  
que no hice punto final.  
Yo me encuentro satisfecho  
de mi último parecer,  
y usted debe conocer  
que lo que he dicho es un hecho.  
Los tios son más.....

MAR. Qué horror!!

Esa espresion me encocora.

JOS. Permítame usted, señora.

MAR. Permítame usted, señor.

JOS. Yo no puedo permitir...

MAR. Y yo no puedo cejar...

JOS. Pues deje usted acabar!

MAR. Pues déjeme usted concluir!!

—A toda señora, infiero  
que respeto se la debe.

JOS. Aun nadie á dudar se atreve  
de que soy un caballero.

MAR. Siempre le tuve por tal.

JOS. Hizo usted lo que debió.

MAR. Pero usted hoy me ofendió  
de un modo asaz criminal.

JOS. Aquí no existe delito;  
y si para su defensa  
admito lo de la ofensa,  
lo de criminal no admito.

MAR. Que admita usted cual merece  
lo recto de mi sentir  
ó lo deje de admitir,  
jamás saldré de mis trece!

JOS. Sepa usted aunque le asombre...

MAR. Sé, cuanto debo saber!!

JOS. (Caramba con la mujer!)

MAR. (Cuidado que es terco el hombre!)

—Con temeraria porfía  
á los padres rebajar,  
es lo mismo que negar

el santo que rije el día.  
JOS. En eso no admito dudas.  
Hoy señora es san Simon.  
MAR. Lo que es en esta ocasión  
se equivocó; que es san Judas.  
JOS. Dispénsame usted, señora;  
esa pretensión es vana.  
Lo he leído esta mañana.  
MAR. Y yo lo he leído ahora.  
JOS. En dónde?  
MAR. En el calendario.  
JOS. Pues no me tapa la boca;  
ese señor se equivoca;  
yo lo he visto en el Diario.  
MAR. Lo vá usted á ver. (Vase por la izquierda.)  
JOS. Y usted...  
Qué muger mas testaruda!  
No tengo la menor duda  
y solo me falta que...

### ESCENA IX.

DON JOSÉ Y JUAN por el foro.

JUAN. Y bien tío ¿se hizo aquello?  
JOS. Ven acá ¿qué santo es hoy.  
JUAN. Yo que sé! El que usted quiera.  
JOS. Justo, justo, san Simon.  
JUAN. Qué san Simon, ni san Judas!  
JOS. Eso mismo respondió.  
JUAN. Tío, que está usted diciendo?  
JOS. Eso dijo, si señor!  
JUAN. Y usted que la dijo?  
JOS. El santo.  
JUAN. ¿Cómo el santo?  
JOS. San Simon.  
¿Pues tú qué te figurabas?  
JUAN. Acabára usted por Dios.  
Si yo hablaba de la boda.  
JOS. Que quieres si no dejó  
ni siquiera que la hablára...  
Pero ahora en viniendo voy  
(Saca del bolsillo la caja, un periódico, y el pañuelo,  
en seguida lo guarda todo menos la caja que deja olvi-



da sobre el velador y el periódico que conserva en la mano.)

á hacerla que se convenza  
de lo craso de su error,  
y ....aquí tengo ya el Diario.

JUAN. Silencio que viene don  
Pedro.

JOS. Me alegro infinito;  
verás como ahora yo  
me entiendo mejor con él.

### ESCENA X.

DICHOS Y PEDRO, por el foro.

PED. (Si habrá habido ya explosion,  
que están estos dos tan solos!)

JUAN. Llegó el momento. (Á su tio.)

JOS. Allá voy.

(Saliéndole al encuentro.)

Los tios en general  
son más que los padres.

PED. ¿Qué?

JOS. Amigo, permita usted,  
que no hice punto final.

PED. Perdone usted si un instante  
sin querer le he interrumpido.

JOS. Escusemos el cumplido.

JUAN. (Vamos, siga usted adelante.) (A su tio.)

JOS. Los tios en general  
son más que los padres, y  
si yo hoy me presento aquí  
revestido como tal,  
es porque mi buen sobrino,  
por el que tanto me afano,  
desea obtener la mano  
de su hija. Como padrino  
vengo á pedir un favor  
que usted me puede otorgar.

PEP. Muy grato me es el pensar  
nos dispensa tal honor;  
mas es materia espinosa,  
y yo decidir no quiero  
sin consultarla primero,

como es justo, con mi esposa.  
Aquí está precisamente  
y yo que en nada aconsejo,  
á usted en libertad de  
de que la hable.

JOS. (Yendo hácia ella.) Bien, corriente.

## ESCENA XI.

DICHOS, MARIA con un calendario.

JOS. Los tios en general... (A Maria.)

MAR. Mire usted el calendario.

PED. (¿Qué dicen?)

MAR. ¿Qué tal?

JOS. (Enseñándosele mutuamente.) ¿Qué tal?

Aquí ya no caben dudas:  
santo del dia, san Simon.

MAR. Ni aquí hay equivocacion.

JOS. (Leyendo el calendario.)

Pues, san Simon...

MAR. Y san Judas.

JOS. (Transicion.) Torpes, señora, anduvimos.

MAR. ¿Y quién el mas torpe fué?

JOS. Señora, creo que...

MAR. Usted!

JOS. No señora, los dos fuimos.

PED. ¿Mas porqué esas frases rudas  
señores, y esa cuestion?

JOS. Porque hoy dia es san Simon.

MAR. No señor; porque es san Judas.

JUAN. Sea como ustedes gusten:  
pero yo á los tres les ruego  
dejen eso para luego  
y á mis deseos se ajusten

MAR. Y qué quiere usted decir?

JUAN. Mi tio viene á tratar  
asuntos que han de labrar  
mi dicha en lo porvenir;  
por lo tanto, satisfecho  
quisiera verle en su empresa.

MAR. Si su pretension es esa  
puede usted darlo por hecho.

JUAN. Esa y ninguna más es  
mi pretension, y les dejo  
que decidan en consejo.  
Hasta luego. (Vase por el foro.)

MAR. Hasta despues.

## ESCENA XII.

DICHOS menos JUAN.

MAR. Hable usted, que ya le escucho.

PED. (En qué vendrá á parar esto?)

JOS. Los tios son *muchas veces*...  
—Repárese usted que ahora he hecho  
una modificacion.

MAR. De la cuál mucho me alegro.

JOS. Los tios son *muchas veces*  
como los padres de buenos...  
(Mirando á don Pedro y á Maria para ver si alguien lo  
contradice, don Pedro dá marcadas muestras de apro-  
bacion.)  
Y como tio de Juan,  
desde éste mismo momento,  
desearia que aceptaran  
á mi sobrino por yerno.

MAR. Nosotros amigo mio,  
rehusar á usted no podemos,  
un favor que nos distingue  
y lisongea en extremo.

JOS. Permitame usted, señora,  
pero el favor es muy vuestro.

MAR. No señor, no!...

JOS. Si señora.

PED. Señores, á lo que creo  
el favor es para entrambos.

MAR. Me conformo.

JOS. Lo consiento.

MAR. Pasemos, pues, adelante.

JOS. Tiene usted razon, pasémos.  
—El génio de mi sobrino  
es como el mio, muy bueno.  
Sus costumbres, son iguales.

MAR. (Por fortuna eso no es cierto.)

JOS. ¿Qué murmura usted, señora?

- MAR. ¿Decia usted, caballero..?
- JOS. Hablaba de mi sobrino.
- MAR. Y equivocaba su génio.
- JOS. Permitame usted, señora...
- MAR. Prosiga usted, caballero.
- JOS. Pero si usted no me deja un momento de sosiego!
- MAR. Pero si usted á cada cosa tiene que ponerle un pero!
- JOS. Señora usted no comprende. (Muy vivo.)
- MAR. Si señor; yo bien comprendo...
- JOS. Que el asunto este es muy grave...
- MAR. Que me ofende, es lo que creo!
- JOS. No señora!
- MAR. Si señor!
- PED. Pero señores, qué es esto?
- MAR. Que el señor..!
- JOS. Que la señora...!
- MAR. Tiene un modo!
- JOS. Tiene un génio!!
- PED. Señores, yo me figuro que los dos le tienen bueno; pero que entrambos debieran pensar mas y decir ménos. ¿Qué les parece lo dicho?
- MAR. Que es muy malo!
- JOS. Que es muy bueno!
- PED. Prosigamos adelante.
- JOS. Prosigamos.
- MAR. Y con tiento. (Pausa.)
- JOS. (Despacio y conteniendo con dificultad su mal humor.) Yo le doy á mi sobrino una suma de trescientos mil reales, y cuando muera, una fortuna le dejo que la triplica sin duda...
- MAR. No crea usted, caballero, que nos lleva el interés, ni que yo saber pretendo á la altura en que se encuentran sus asuntos, ni su crédito.
- JOS. Permitame usted, señora...



- MAR. No permito caballero,  
y lo único que le pido  
y con vehemencia le ruego,  
es que olvide para siempre  
en mi presencia el dinero.
- JOS. Una palabra tan solo  
y concluyo. A mas, ofrezco  
habitacion en mi casa,  
y doncella, y cocinero.
- MAR. No señor, no me confor mo  
ni aceptar tal cosa puedo.
- JOS. Permitame usted, señora!
- PED. Señores, se verá el medio  
de que se arreglen las cosas?
- JOS. Sin embargo yo pretendo...
- MAR. Que mi hija vaya á su casa  
es idea que aborrezco.
- JOS. Permitame usted, señora...
- MAR. No señor, no lo consiento.
- JOS. Permitame!!!
- MAR. Quiere usted  
jamás usar ese término,  
con el cual me está alterando  
el espiritu y los nervios?
- PED. Pero Maria!
- MAR. Lo dicho!
- JOS. Calma señores, y hablemos  
cuerdamente! (Conteniéndose.) Si se casa  
mi sobrino, yo me quedo  
solo y sin una persona  
que me cuide estando enfermo:  
interin que usted, señora,  
tiene á su marido, y bueno.
- MAR. Mi marido! (Con indiferencia.)
- JOS. (Mirándole de arriba á abajo.) Al fin es alguien.
- PED. Muchas gracias!
- JOS. No exagero.
- MAR. Pues señor, no me conformo.
- JOS. Ni yo de lo dicho cejo.
- MAR. Conque diga usté; si ó no!
- JOS. Señora mia!!
- MAR. Caballero,

- lo dicho, puede elegir.
- JOS. Señora mia, yo puedo  
ceder á la tolerancia,  
á la razon, al criterio,  
pero al despotismo, nunca  
quise ceder, ni ahora cedo!
- MAR. Me parece, amigo mio,  
que se sale usted del tiesto!
- JOS. Yo señora, no me salgo,  
me encuentro dentro y muy dentro!
- MAR. Qué dice usted?
- JOS. La verdad.
- MAR. Me falta usted, caballero!
- JOS. Y usted me sobra, señora!
- PED. Pero señores, de nuevo  
se dán ustedes al diablo?
- JOS. Señor mio, yo me vuelvo  
á Madrid, sin compromiso.
- PED. Pero...
- MAR. Ceda usted!
- JOS. No cedo!
- PED. Pero don José!...
- JOS. Señora  
reciba usted mis respetos,  
y con ellos mi constante  
y eterno agradecimiento. (Vase por el foro.)

### ESCENA XIII.

DICHOS menos D. JOSÉ.

- MAR. Pues señor como ha de ser! (Sentándose.)
- PED. Has estado un poco fuerte;  
tu debiste contenerte  
sin dejar la ira correr.
- MAR. Me fastidiaba de un modo  
su constante obstinacion.....
- PED. Que obrando sin reflexion  
atropellaste por todo,  
y por tu culpa se quedan  
los dos chicos sin casar.  
(Sentándose junto al velador.)
- MAR. Que se vean de arreglar

conforme quieran ó puedan.

A mi ese hombre con su tema

me exaspera y me encocora.

—Permitame usted, señora,  
permitame usted!.....Qué flema!

(Cogiendo maquinalmente la caja y viendo el retrato.)

Virgen santa, será cierto!

El retrato de José!

PED. ¿Qué te pasa?

MAR. (Señalando con ademan trágico la caja.)

Un pobre, que  
de amor y pesar ha muerto!

PED. Muchacha, ¿estás en tu juicio? (Levantándose.)

MAR. Si, y en mi juicio cabal;  
un suceso casual  
le condujo á un precipicio.  
—Es una historia muy bella  
aunque con final muy rudo!

PED. (¡Santo Cristo; ya no dudo!  
Si mi mujer será aquella!)

MAR. Él en su incansable afán  
no reparó en dar un salto  
desde un sitio alto, muy alto.

PED. (Si señor, desde el desván.)

MAR. Hoy siento un pesar muy hondo  
al recordar tal suceso.

PED. ¿Le conoces, según eso?

MAR. Le conozco muy á fondo!

PED. (Ay! Virgen del Tremedal!)

MAR. Le conozco, no te asombre.

PED. (Si en lugar de ser un hombre  
seré un ser irracional!)

MAR. En una mañana helada  
del mas riguroso Enero,  
cual galante caballero,  
esclavo fiel de su amada,  
yo le ví junto á una reja  
que daba luz á un desván,  
expresar su casto afán,  
en grata y sentida queja.  
Del ángel de sus amores  
gruesos hierros le apartaban...

PED. ¿Luego los hierros estaban

entre los dos amadores?

MAR. Ah! si por cierto.

PED. Respiro!

MAR. De pronto se oyó una voz;  
quiso alejarse veloz,  
y rasgó el espacio un tiro.  
Esta caja, joya un dia  
para mi de gran valor...  
—Dime, ¿es tuya?

PED. Si señor,  
la hallé en una prenderia!

MAR. Pues entonces me la quedo.

PED. Dí, Maria ¿para qué?

MAR. Mas tarde te lo diré  
que en este instante, no puedo. (Vase.)

### ESCENA XIV.

D. PEDRO, á poco JUAN por el foro.

PED. (¡Original incidente!  
Eran ella y don José!!  
y yo que siempre la hallé  
tan buena, tan inocente.)  
Quién al ver sus ademanes  
y recato singular  
¿se habia de figurar  
que anduviera por desvanes?

JUAN. Don Pedro, he visto salir  
á mi tio á todo escape;  
no hay un galgo que le atrape.....

PED. Y usted le debe seguir.

JUAN. Don Pedro ¿por qué razon?  
yo no acierto á comprender...

PED. Porque de él y mi muger  
es mala la decision.

JUAN. Por mi fé que no adivino...  
¿qué causa ha existido aquí  
para proceder asi?

PED. Yo con la causa no atino.

JUAN. Por favor, sea usted mi juez.

PED. No puedo; se han enfadado  
y de acuerdo se han hallado  
los dos, por primera vez.



- JUAN. Quedar no puede esto así.  
PED. (El chico tiene razón.)  
JUAN. ¿Que es lo que opina usted don Pedro?  
PED. Ahora sigale, y...  
JUAN. Me marcharé por ahora,  
pero volveré mas firme.  
Lléveme usted á despedirme  
de su hija y de su señora.  
PED. Corriente, vamos allá;  
más no obstante lo que pasa  
nunca olvide que esta casa  
de usted ha sido y será.  
(Salen por el foro.)

## ESCENA XV.

MARIA á poco DON JOSÉ.

- (La primera baja al proscenio contemplando la caja:)  
MAR. Con instinto embriagador,  
de aquellos tiempos pasados  
venid recuerdos sagrados,  
de mi prematuro amor.  
Su ingenio fué el mas preclaro  
que yo conocí hasta ahora.....  
JOS. (Entrando.) Permitame usted, señora.  
MAR. Aquí otra vez! qué descaro!!  
JOS. La caja aquí me dejé  
y creo que bien merece...  
MAR. Pues qué! ¿á usted le pertenece?...  
JOS. A mi señora, y á usted.  
MAR. ¿Y este retrato?  
JOS. Es el mio.  
MAR. Cielos Santo!!...es imposible!  
JOS. Señora, usted es muy sensible.  
MAR. El saber al punto ansio  
que es lo que á usted le pasó  
en una noche de Enero.  
cuando mi padre altanero...  
JOS. ¿En el corral me plantó?  
MAR. Pepe mio!  
JOS. Mi Maria! (Se abrazan; y al contemplar-  
se desde cerca, se rechazan mutuamente,)

- MAR. Qué terribles desengaños!...
- JOS. Es verdad. y cuántos años  
pasaron desde aquel día!
- MAR. Me dijeron que habías muerto!
- JOS. Mintieron, dichosamente.
- MAR. Ay! como miente la gente!!
- JOS. Cómo miente! Si por cierto!
- MAR. Cuánto susto!
- JOS. Y cuánto afán.
- MAR. Los años que ya pasaron...
- JOS. Atrás, señora, quedaron,  
y en la vida volverán.
- MAR. (Quién le había de conocer  
al verle tan aviejado!)
- JOS. (Y que me hayan arrojado  
á un corral por tal mujer!)
- MAR. ¿Y ha seguido usted soltero?
- JOS. Completamente, señora.
- MAR. Oh! frase consoladora!  
Oh! cariño verdadero!  
Se acuerda usted? Ay! de mí!  
Quién tal cosa pensaría,  
aquel magnífico día  
en que le dije que sí?...  
Sentados del claro río  
junto al agua bullidora,  
cuando nacia la aurora  
me llamaba usted «bien mío!»
- JOS. (Jesús, qué barbaridad!)
- MAR. Hoy, casi nos dá rubor.  
Lo de entonces era amor...
- JOS. Y lo de hoy es amistad; (Dándole la mano.)  
y en prueba de ello prometo  
no reparar en chiquitas,  
y hacerla diarias visitas  
como muestra de respeto;  
mas con una condicion.
- MAR. Todas las acepto ahora.
- JOS. Permitame señora....
- MAR. Suprima usted esa espresion,
- JOS. En suprimirla consiento  
no en parte no, sino toda,

pero ha de hacerse la boda.....

MAR. Si señor, en el momento.

### ESCENA ÚLTIMA.

DICHOS, D. PEDRO, JUAN Y LUISA que entran por el foro.

PED. A la puerta he visto un coche  
que presumo es de alquiler  
y.....

JOS. Si señor, es el mio.

PED. (Santa Tecla, aqui otra vez!)

JOS. Ya todo está conciliado.

JUAN. Qué?

PED. ¿Qué es lo que dice usted?

JOS. Que la boda es cosa hecha.

PED. Pues señor, no puede ser!

MAR. Cómo!

JOS. Porqué?

PED. No señor,  
jamás lo consentiré.

MAR. Tú lo harás mal que te pese.

PED. No señora!

JUAN. ¿Pero usted  
porque motivo se opone?

JOS. Si señor, vamos á ver!

PED. (Con aire misterioso señalando á Maria.)

Porque huele á chamusquina!

JOS. Vamos, comprendo el porqué.

(Tomando la caja de manos de Maria.)

¿Quiere usted una pastilla?

PED. No señor! (Furioso.)

JOS. Pues oiga usted.

—Es su señora, la misma  
á quien de jóven amè;  
ella raya en los cincuenta,  
yo cumplí sesenta y tres  
y entre los dos componemos  
muchos años mas de cien.

Aquellos nuestros amores  
fueron el retrato fiel  
de los inocentes juegos,  
que acarician la niñez.

Cásense, pues, los muchachos,  
olvidemos lo de ayer,  
y sigamos de este mundo  
la imperecedera ley.

MAR. ¿Quién se acuerda ya de aquello?

PED. Pues señor, como ha de ser.

MAR. El casamiento se hará  
para fines de este mes,  
y vivirán con su tío.

JOS. Señora, permita usted,  
pero yo no lo consiento,  
y no será.

MAR. Si ha de ser.

JOS. No señora!

MAR. Si señor!

PED. (A que riñen otra vez?)

LUISA. Para que no haya rencillas  
(Yendo á colocarse al lado de D. José.)  
y que todos queden bien,  
viviremos...

JOS. Con su madre?

LUISA. No señor, no, con usted.  
Usted está enfermo y viejo,  
yo su enfermera seré.

JOS. Divina idea, divina!  
¿Quién habia de creer?...  
—Cuanto tengo, señorita,  
ya le pertenece á usted.

LUISA. No señor, yo nada admito.

JOS. No importa tiene que ser.

UN CRIA. La comida está servida.

PED. Si ustedes tienen á bien  
honrarnos...

JOS. (A don Pedro dando el brazo á Maria en ademán de  
marchar.)

Está aceptado.

y en prueba, permita usted... (A Maria.)

MAR. Olvíde usted esa frase.

JOS. Corriente, la olvidaré.

(Todos se dirijen al foro, don José parándose de pronto)

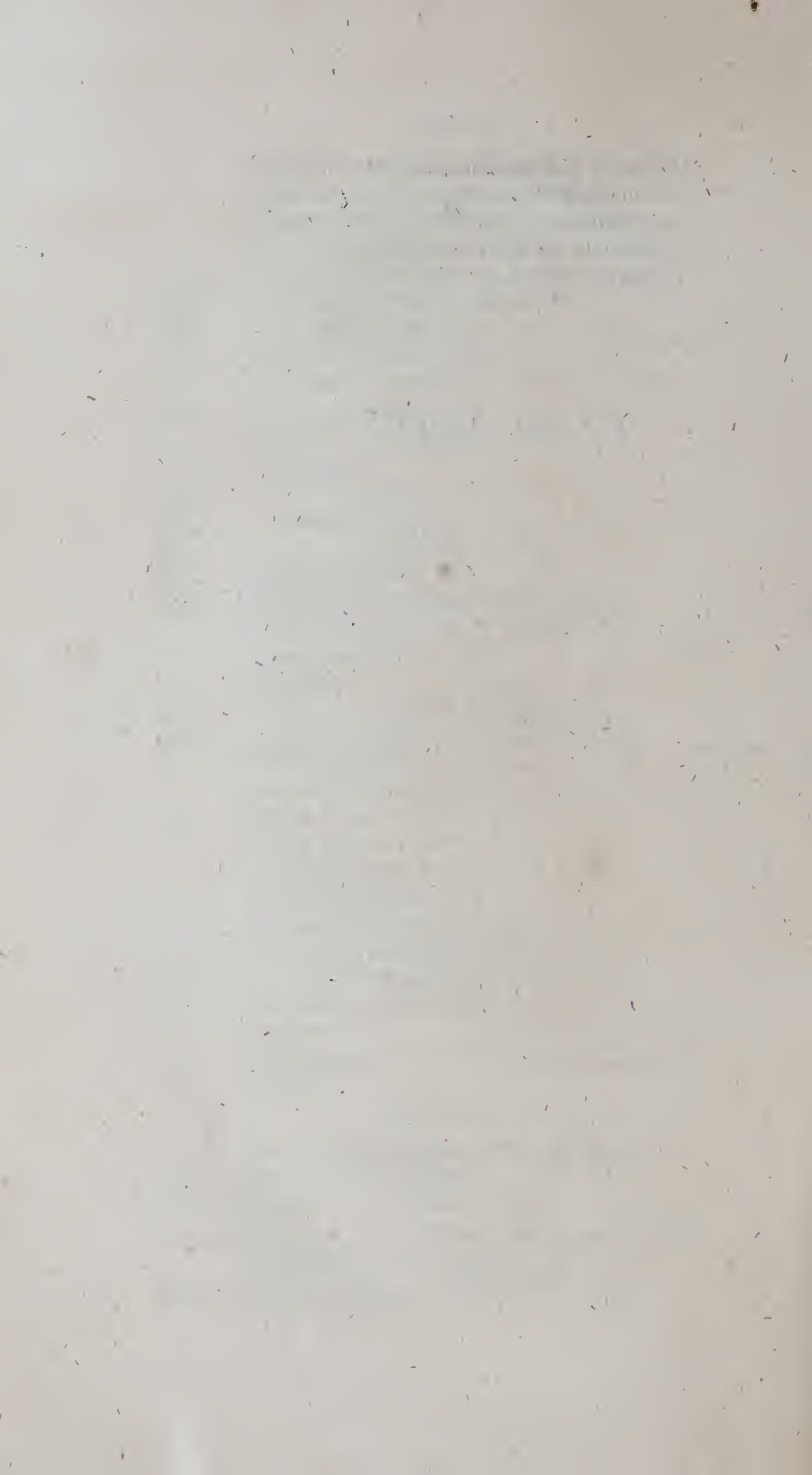
Permitame usted, señora..

MAR. Cómo se entiende, otra vez!



Jos. (Bajando al proscenio con Maria del brazo.)  
Si con bulla atronadora  
nos comienzan á aplaudir,  
la prometo no decir  
PERMITAME USTED, SEÑORA.

FIN DEL JUGUETE.



# ADMINISTRACION LIRICO-DRAMATICA.

( Adicion al mismo catálogo. )

| TITULOS.               | Actos. | Prop. que<br>corresp. | TITULOS.                   | Actos. | Prop. que<br>corresp. |
|------------------------|--------|-----------------------|----------------------------|--------|-----------------------|
| o se guisa un conejo.. | 4      | Todo.                 | La Correspondencia de Es-  |        |                       |
| a canta.....           | 4      | Id.                   | paña.....                  | 4      | Id. Id.               |
| mochuelo á su olivo.   | 4      | Id.                   | —Tocar el violon.....      | 4      | Música.               |
| oche todos los gatos   |        |                       | Un ensayo de Pepe Hillo..  | 4      | Id.                   |
| n pardos.....          | 4      | Id.                   | —¡El Teatro en 1876!!..... | 2      | Id.                   |
| e Pinto y Valdemoro.   | 4      | Id.                   | Travesuras amorosas.....   | 2      | L. y M.               |
| n el siglo.....        | 4      | Id.                   | —Perla (Zarzuela.).....    | 4      | Música.               |
| ar!.....               | 4      | Id.                   | Como llovido del cielo...  | 5      | L. y M.               |
| nónimos.....           | 4      | Id.                   | La perla (Zarzuela.).....  | 5      | Id. Id.               |
| uz de beneficencia...  | 1      | Id.                   | La Internacional.....      | 4      | Todo.                 |
| t Mater.....           | 4      | Id.                   | 1871-1872, revista.....    | 4      | Id.                   |
| ita, el General.....   | 4      | Id.                   | La sota de espadas.....    | 5      | L. y M.               |
| creto entre mujeres.   | 4      | Id.                   | Desde el tendido.....      | 4      | Todo.                 |
| fo de la esperanza...  | 2      | Id.                   | Necesito un hombre.....    | 4      | Id.                   |
| celler y el monarca.   | 5      | Id.                   | Un yerno á pedir de boca.  | 4      | Id.                   |
| ltraneja.....          | 5      | Mitad.                | Favor por favor.....       | 4      | Id.                   |
| el sordo.....          | 5      | Todo.                 | Un manojo de espárragos.   | 4      | Id.                   |
| acífico ó el Dómine    |        |                       | Nobleza obliga.....        | 5      | Id.                   |
| soluto. (Zarzuela.)    | 4      | L. y M.               | El doctor virulento.....   | 4      | Música.               |
| e de una mujer.....    | 4      | Id. Id.               | La pena de argolla.....    | 4      | Todo.                 |
| mbre es débil.....     | 4      | Id. Id.               | La caridad en la guerra..  | 4      | Id.                   |
| urrecto Cubano .....   | 5      | Todo.                 | Economías.....             | 4      | Id.                   |
| a y España.....        | 4      | Id.                   | La encubierta.....         | 4      | L. y M.               |
| uscar el remedio.....  | 4      | Id.                   |                            |        |                       |
| ncesca de Trebisonda.  | 5      | L y M.                |                            |        |                       |
| de Aragon .....        | 4      | L. y M.               |                            |        |                       |

## PUNTOS DE VENTA.

PROVINCIAS. En casa de los comisionados de los señores GULLON É. y en las principales librerías.  
 MADRID. En las librerías de la VIUDA É HIJOS DE CUESTA, y de MOYA calle de Carretas, de A. DURAN, Carrera de S. Gerónimo, y de LEOPÉZ, calle del Carmen.

